**مشروع مواصفة قياسية عربية موحدة**

**المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين**

**مركز المواصفات والمقاييس**

**مشروع مواصفة قياسية عربية موحدة**

**بطاقات عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة**

**The Labeling of Non-Retail Container of Food**

**(2024): AIDSMO FDS 2281 TC 09**

**إعداد: (وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة / الإمارات العربية المتحدة)**

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية عربية تم عرضها على القاعدة التفاعلية لإبداء الرأي والملاحظات عليها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل ولا يجوز الاعتماد عليها كمواصفة قياسية عربية موحدة إلا بعد اعتمادها من قبل اللجنة العربية العليا للتقييس

**مقدمـــــــة**

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين منظمة فنية متخصصة تضم في عضويتها أجهزة التقييس في الدول العربية، ومن مهام المنظمة اصدار المواصفات القياسية العربية الموحدة من خلال لجان فنية عربية متخصصة وبالتعاون مع الجهات ذات العلاقة.

اقترحت وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة بدولة الإمارات العربية المتحدة هذه المواصفة **(بطاقات عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة)**، وتم إعدادها من قبل اللجنة الفنيةTC09 ( اللجنة الفنية العربية لمواصفات منتجات الاغذية).، واعتمدت بقرار اللجنة العربية العليا في اجتماعها (........).

**بطاقات عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة**

1. **المجال:**

تختص هذه المواصفة القياسية بالبيانات الايضاحية الواجب توفرها على بطاقات بيان عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع المباشر بالتجزئة للمستهلك، وكذلك البيانات التي يجب توفرها باي وسائل أخرى مثل الوثائق المرفقة، وكذلك الاشتراطات ذات العلاقة بطريقة عرضها، ولا تشمل بيانات المواد المضافة للأغذية ومساعدات التصنيع.

1. **المراجع التكميلية:**

1.2 GSO 9 " بطاقات المواد الغذائية المعبأة ".

2.2 GSO/ CAC 107 "بطاقات المواد المضافة للأغذية عندما تباع بمفردها".

3.2 GSO 2233 "اشتراطات البيانات التغذوية على البطاقة".

4.2 GSO 150-1 " فترات صلاحية المنتجات الغذائية – الجزء الاول: فترات الصلاحية الالزامية".

5.2 GSO 150-2 " فترات صلاحية المنتجات الغذائية – الجزء الثاني: فترات الصلاحية الاختيارية".

" المواد المضافة المسموح باستخدامها في المواد الغذائية". GSO 2500 6.2

GSO 707 7.2 "المنكهات المسموح باستخدامها في المنتجات الغذائية ".

2.GSO 2333 8 "اشـتراطات الأغذية ذات الادعاءات التغـذوية والصحية".

**.3 المصطلحات والتعاريف:**

بالإضافة للمصطلحات والتعاريف الواردة في المواصفة القياسية الواردة في البند (1.2)، تستخدم لأغراض هذه المواصفة القياسية المصطلحات والتعاريف التالية:

1.3 عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة:

أي عبوة تعبأ فيها المواد المستخدمة في صناعة المنتجات الغذائية أو غير مخصصة للبيع بالتجزئة للمستهلك المباشر عموماً، والتي تخضع لعمليات لاحقة قبل تقديمها للمستهلك مثل المواد الأولية والمواد الخام المستخدمة للتصنيع او لتحضير وجبات خدمات الإعاشة (المطاعم / المستشفيات / منشآت الاعاشة...الخ).

* 1. المنشآت الغذائية

اي كيان أو مؤسسة، تقوم بتنفيذ نشاط (أنشطة) واحد أو أكثر يتعلق بأي مرحلة (مراحل) من مراحل إنتاج الأغذية ومعالجتها وتعبئتها وتخزينها وتوزيعها (بما في ذلك التجارة) للأغذية.

**.4 المتطلبات العامة:**

مع عدم الإخلال بما تنص عليه المواصفات القياسية الواردة في بند المراجع التكميلية، يجب الالتزام بالآتي:

1.4 ألا توصف المواد الغذائية المعبأة بالعبوات الغير مخصصة للبيع المباشر للمستهلك أو تعرض ببطاقة أو بيانات إيضاحية سواء بالكتابة أو بالصور أو بأي أسلوب آخر، يوحي بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بأنها مواد غذائية أخرى، مما قد يؤدي إلى الخلط بينهما.

2.4 ألا توصف المواد الغذائية المعبأة بالعبوات الغير مخصصة للبيع المباشر للمستهلك أو تعرض ببطاقة أو بيانات إيضاحية بشكل ينطوي على الزيف أو التضليل أو الخداع أو بأي شكل قد يؤدي إلى انطباع خاطئ بشأن صفاتها بأي حال من الأحوال.

4.3 يجب أن تكون بيانات المواد الغذائية الأولية المستخدمة في صناعة المنتجات الغذائية واضحة وسهلة القراءة في الظروف العادية.

4.4 عند تثبيت بطاقة البيان يجب أن تكون البطاقة موضوعة بطريقة واضحة وبحجم مناسب ولا تسمح بفصلها عن العبوات.

5.4 ألا تستعمل أي مسميات، أو رموز، أو علامات، أو صور محظورة شرعاً، أو ممنوعة نظاماً.

**5. البيانات الإلزامية التي يجب توفرها على بطاقة البيان:**

1.5 يجب أن يوضح اسم المنتج طبيعة المادة الغذائية الحقيقية بحيث يكون محددًا وليس عاماً.

2.5 تحديد هوية الدفعة (التشغيلة):

يثبت رقم و/أو رمز لتحديد هوية الدفعة (التشغيلة) على العبوة بنقوش بارزة أو بعلامة دائمة أو بطريقة رمزية أو أي علامات أخرى لا يمكن محوها، ويمكن الاستغناء عنه إذا تم ذكر تاريخ الإنتاج باليوم والشهر والسنة.

3.5 تاريخ الصلاحية وتعليمات التخزين:

يجب ان تكتب تواريخ الصلاحية وتعليمات الحفظ والتخزين وفقاً للمواصفة القياسية الواردة في البند (1.2)، عندما تتطلب سلامة وجودة المنتج ذلك.

4.5 كتابة عبارة "عبوة غير مخصصة للبيع المباشر للمستهلك" أو "مخصص للصناعات الغذائية وليس للبيع المباشر" أو ما يماثلها من عبارات.

5.5 يجب ذكر اسم وعنوان الصانع أو المعبيء أو الموزع أو المستورد أو المصدر أو البائع.

**6. المعلومات الإلزامية والتي يمكن تقديمها بالوثائق المرفقة أو بالوسائل الأخرى:**

1.6 يجب تقديم المعلومات التالية في الوثائق المرفقة (المصاحبة للبضاعة)، أو من خلال اي وسائل أخرى:

1. المعلومات المطلوبة في البند (5) اعلاه.
2. المعلومات الكافية لتحضير منتج آمن ومطابق للمتطلبات بالطريقة الآمنة الصحيحة كتوصيات الاستخدام في المنتج النهائي.
3. صافي محتويات العبوة غير المخصصة للبيع بالتجزئة.

2.6 يجب أن تكون المعلومات المحددة في البند (1.6) أعلاه، قابلة لتتبع المواد الغذائية في العبوات غير المخصصة للبيع بالتجزئة.

3.6 اذا كانت المعلومات المحددة في البند (1.6) أعلاه متوفرة على بطاقة البيان، فلا تطبق البنود (1.6) و (2.6).

**7. أحكام لأنواع محددة من عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة:**

1.7 عبوات غير قابلة للبيع بالتجزئة تستخدم كوحدة نقل طعام:

في حالة وجود عبوة غير قابلة للتجزئة تستخدم كوحدة نقل طعام غير قابلة لوضع ملصق عليها، يجب توفير جميع المعلومات المطلوبة بموجب القسم (5) والقسم الفرعي 1.6 في المستندات المصاحبة أو من خلال وسائل أخرى مناسبة (على سبيل المثال إلكترونيًا) ويجب أن تكون قابلة للتتبع بشكل فعال للأغذية الموجودة في هذه العبوات.

2.7 عبوات غير قابلة للبيع بالتجزئة تحتوي على أنواع متعددة من المواد الغذائية:

عندما تحتوي العبوة غير المخصصة للبيع بالتجزئة على أنواع متعددة من الطعام، يجب توفير جميع المعلومات المطلوبة بموجب القسم (5) والقسم الفرعي 1.6 لجميع أنواع الأطعمة الموجودة فيها.

3.7 عبوات غير قابلة للبيع بالتجزئة توفر وصولاً مرئيًا:

في حالة وجود عبوة غير قابلة للبيع بالتجزئة، والتي توفر وصولاً مرئيًا ومقروءًا إلى جميع المعلومات المطلوبة في القسم 5 على ملصق الأطعمة المعبأة داخل الحاوية غير المخصصة للبيع بالتجزئة، فإن المعلومات المنصوص عليها في القسم 5 غير مطلوبة.

**8. عرض المعلومات:**

1.8 عام

1.1.8 يجب عند وضع الملصقات على عبوات الأطعمة غير المخصصة للبيع بالتجزئة أن تكون بطريقة غير قابلة للفصل عن العبوة.

2.1.8 يجب أن تكون المعلومات والبيانات المطلوبة على بطاقة البيان بموجب هذه المواصفة أو المواصفات المذكورة في المراجع التكميلية واضحة وبارزة وسهلة القراءة ويتم تطبيقها بطريقة تجعل أي تلاعب بها واضحًا.

3.1.8 يجب أن تكون المعلومات الالزامية المطلوبة في القسم 5 ظاهرة بشكل واضح ومقروءة وسهلة الوصول سواء كانت على بطاقة البيان او بالوثائق المرفقة.

2.8 اللغة:

1.2.8 يجب ان تكون لغة بطاقة البيان والوثائق المرفقة لعبوات المواد الغذائية غير المخصصة للبيع المباشر متوفرة بإحدى اللغتين (اللغة العربية او الإنجليزية).

2.2.8 عند استخدام أكثر من لغة يجب ان تكون جميع البيانات في بطاقة البيان والوثائق المرفقة متطابقة بجميع اللغات.

**المصطلحـات الفنيـة**

Allergens المواد المسببة للحساسية

Label بطاقة

Labeling بيان إيضاحي

Date of manufacture تاريخ التصنيع

Date of packaging تاريخ التعبئة

Date of expiry تاريخ انتهاء الصلاحية

Lot identification دفعة الإنتاج

Non-retail container عبوات غير مخصصة للبيع بالتجزئة

Container عبوة

Storage instructions تعليمات التخزين

Prepackaged Foods مواد غذائية معبأة

Food مادة غذائية

Mandatory Information معلومات إلزامية

**المراجع:**

* مواصفة هيئة الدستور الغذائي (الكودكس) الدولية رقم 346/2021: بطاقات عبوات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة.